



GUVERNUL REPUBLICII MOLDOVA

HOTĂRÂRE nr. ____

din _____ 2025

Chișinău

cu privire la aprobarea semnării proiectului Acordului de Grant dintre Republica Moldova, Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare și Asociația Internațională pentru Dezvoltare pentru realizarea Programului Fondului fiduciar multidonator al Programului „Creștere, Reziliență și Oportunități pentru Bunăstare în Moldova (M-GROW)”, în vederea cofinanțării Programului „Operațiunea Politica de Dezvoltare pentru Sprijinirea Oportunităților Economice și a Tranziției Climatice”

În temeiul art. 7 lit. h¹) din Legea nr. 136/2017 cu privire la Guvern (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2017, nr. 252, art. 412), cu modificările ulterioare, Guvernul HOTĂRĂȘTE:

1. Se ia act de proiectul Acordului de Grant dintre Republica Moldova, Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare și Asociația Internațională pentru Dezvoltare pentru realizarea Programului Fondului fiduciar multidonator al Programului „Creștere, Reziliență și Oportunități pentru Bunăstare în Moldova (M-GROW)”, în vederea cofinanțării Programului „Operațiunea Politica de Dezvoltare pentru Sprijinirea Oportunităților Economice și a Tranziției Climatice”.

2. Se aprobă semnarea Acordului de Grant dintre Republica Moldova, Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare și Asociația Internațională pentru Dezvoltare pentru realizarea Programului Fondului fiduciar multidonator al Programului „Creștere, Reziliență și Oportunități pentru Bunăstare în Moldova (M-GROW)”, în vederea cofinanțării Programului „Operațiunea Politica de Dezvoltare pentru Sprijinirea Oportunităților Economice și a Tranziției Climatice”.

3. Se împuternicește doamna Victoria Belous, ministru finanțelor, să semneze Acordul de Grant dintre Republica Moldova, Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare și Asociația Internațională pentru Dezvoltare pentru realizarea Programului Fondului fiduciar multidonator al Programului „Creștere, Reziliență și Oportunități pentru Bunăstare în Moldova (M-GROW)”, în vederea cofinanțării Programului „Operațiunea Politica de Dezvoltare pentru Sprijinirea Oportunităților Economice și a Tranziției Climatice”.

4. Prezenta hotărâre intră în vigoare la data publicării în Monitorul Oficial al Republicii Moldova.

Prim-ministru

DORIN RECEAN

Contrasemnează:

Ministrul finanțelor

Victoria Belous



ПРАВИТЕЛЬСТВО РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА

ПОСТАНОВЛЕНИЕ № ____

от _____ 2025 г.

Кишинэу

об одобрении подписания Соглашения о гранте между Республикой Молдова и Международным банком реконструкции и развития, и Международной ассоциацией развития для реализации программы Мультидонорского трастового фонда "Рост, устойчивость и возможности для благосостояния в Молдове (M-GROW)" для совместного финансирования Программы „Операция по политике развития для поддержки экономических возможностей и климатического перехода”

На основании статьи 7 п. h¹) Закона № 136/2017 о Правительстве (Официальный монитор Республики Молдова, 2017 г., № 252, ст. 412), с последующими изменениями, Правительство ПОСТАНОВЛЯЕТ:

Правительство ПОСТАНОВЛЯЕТ:

1. Принять к сведению проект Соглашения о гранте между Республикой Молдова и Международным банком реконструкции и развития, и Международной ассоциацией развития для реализации программы Мультидонорского трастового фонда "Рост, устойчивость и возможности для благосостояния в Молдове (M-GROW)" для совместного финансирования Программы „Операция по политике развития для поддержки экономических возможностей и климатического перехода”.

2. Утвердить подписание Соглашения о гранте между Республикой Молдова и Международным банком реконструкции и развития, и Международной ассоциацией развития для реализации программы Мультидонорского трастового фонда "Рост, устойчивость и возможности для благосостояния в Молдове (M-GROW)" для совместного финансирования Программы „Операция по политике развития для поддержки экономических возможностей и климатического перехода”.

3. Уполномочить госпожу Викторию Белоус, министр финансов, подписать Соглашения о гранте между Республикой Молдова и Международным банком реконструкции и развития, и Международной ассоциацией развития для реализации программы Мультидонорского трастового фонда "Рост, устойчивость и возможности для благосостояния в Молдове (M-GROW)" для совместного финансирования Программы „Операция по политике развития для поддержки экономических возможностей и климатического перехода”

Премьер-министр

ДОРИН РЕЧАН

Контрассигнует:

Министр финансов

Виктория Белоус

GRANT NUMBER _____

Moldova Growth, Resilience and Opportunities for Well-Being (M- Grow) Program Multi Donor Trust Fund Grant Agreement

**(Moldova Supporting Economic Opportunities and Climate Transition
Development Policy Financing)**

between

REPUBLIC OF MOLDOVA

and

**INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT
AND INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION**

**(acting as Administrator of the Moldova Growth, Resilience and Opportunities for
Well-Being (M-Grow) Program Multi Donor Trust Fund)**

GRANT NUMBER _____

**MOLDOVA GROWTH, RESILIENCE AND OPPORTUNITIES FOR WELL-
BEING (M-GROW) PROGRAM MULTI DONOR TRUST FUND
GRANT AGREEMENT**

AGREEMENT dated as of the Signature Date between REPUBLIC OF MOLDOVA (“Recipient”) and INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT/INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION (“Bank”), acting as administrator of Moldova Growth, Resilience and Opportunities for Well-Being (M-Grow) Program Multi Donor Trust Fund. The Bank has decided to provide this financing on the basis, *inter alia*, of: (i) the actions which the Recipient has already taken under the Program and which are described in Section I.A of Schedule 1 to the Financing Agreement; (ii) the progress achieved by the Recipient in carrying out the Program; and (iii) the Recipient’s maintenance of an adequate macroeconomic policy framework.

NOW THEREFORE the Recipient and the Bank hereby agree as follows:

**Article I
Standard Conditions; Definitions**

- 1.01. The Standard Conditions (as defined in the Appendix to this Agreement) apply to and form part of this Agreement.
- 1.02. Unless the context requires otherwise, the capitalized terms used in this Agreement have the meanings ascribed to them in the Standard Conditions or in the Appendix this Agreement.

**Article II
The Grant**

- 2.01. The Bank agrees to extend to the Recipient a grant in an amount not to exceed seven million five hundred thousand Dollars (USD7,700,000) (“Grant”) to assist in financing the Program.
- 2.02. The Recipient may withdraw the proceeds of the Grant in accordance with Section I.C of the Schedule to this Agreement.
- 2.03. The Grant is funded out of the abovementioned trust fund for which the Bank receives periodic contributions from the donors to the trust fund. In accordance with Section 3.02 of the Standard Conditions, the Bank’s payment obligations in connection with this Agreement are limited to the amount of funds made available to it by the donors under the abovementioned trust fund, and the Recipient’s right to withdraw the Grant proceeds is subject to the availability of such funds.

Article III
The Program

- 3.01. The Recipient declares its commitment to the Program and its implementation. To this end, and further to Section 2.08 of the Standard Conditions:
- (a) the Recipient and the Bank shall from time to time, at the request of either party, exchange views on the Recipient's macroeconomic policy framework and the progress achieved in carrying out the Program;
 - (b) prior to each such exchange of views, the Recipient shall furnish to the Bank for its review and comment a report on the progress achieved in carrying out the Program, in such detail as the Bank shall reasonably request; and
 - (c) without limitation upon paragraph (a) and (b) of this Section, the Recipient shall promptly inform the Bank of any situation that would have the effect of materially reversing the objectives of the Program or any action taken under the Program including any action specified in Section I.A of Schedule 1 to the Financing Agreement.

Article IV
Additional Remedies

- 4.01. The Additional Event of Suspension consists of the following, namely, that a situation has arisen which shall make it improbable that the Program, or a significant part of it, will be carried out.

Article V
Effectiveness; Termination

- 5.01 This Agreement shall not become effective until:
- (a) the Bank is satisfied with the progress achieved by the Recipient in carrying out the Program and with the adequacy of the Recipient's macroeconomic policy framework; and
 - (b) evidence satisfactory to the Bank has been furnished to the Bank that the execution and delivery of this Agreement on behalf of the Recipient have been duly authorized or ratified by all necessary governmental action.
 - (c) the Financing Agreement has been executed and delivered and all conditions precedent to its effectiveness or to the right of the Borrower to make withdrawals under it (other than the effectiveness of this Agreement) have been fulfilled.

- (d) the Grant Agreement has been executed and delivered and all conditions precedent to its effectiveness or to the right of the Borrower to make withdrawals under it (other than the effectiveness of this Agreement) have been fulfilled.
- 5.02. As part of the evidence to be furnished pursuant to Section 5.01(b), there shall be furnished to the Bank an opinion satisfactory to the Bank, confirming on behalf of the Recipient, that this Agreement has been duly authorized or ratified by, and executed and delivered on its behalf and is legally binding upon it in accordance with its terms.
- 5.03. Except as the Recipient and the Bank shall otherwise agree, this Agreement shall enter into effect on the date upon which the Bank dispatches to the Recipient notice of its acceptance of the evidence required pursuant to Section 5.01 ("Effective Date"). If, before the Effective Date, any event has occurred which would have entitled the Bank to suspend the right of the Recipient to make withdrawals from the Grant Account if this Agreement had been effective, the Bank may postpone the dispatch of the notice referred to in this Section until such event (or events) has (or have) ceased to exist.
- 5.04. This Agreement and all obligations of the parties under it shall terminate if it has not entered into effect by the date ninety (90) days after the date of this Agreement, unless the Bank, after consideration of the reasons for the delay, establishes a later date for the purpose of this Section. The Bank shall promptly notify the Recipient of such later date.

Article VI
Recipient's Representative; Addresses

- 6.01. The Recipient's Representative referred to in Section 7.02 of the Standard Conditions is its Minister of Finance.
- 6.02. For purposes of Section 7.01 of the Standard Conditions:
 - (a) the Recipient's address is:

Ministry of Finance
Constantin Tanase Street, 7
MD-2005 Chisinau
Republic of Moldova; and
 - (b) the Recipient's Electronic Address is:

Facsimile:

(373 22) 262661

6.03. For purposes of Section 7.01 of the Standard Conditions:

(a) the Bank's address is:

International Bank for Reconstruction and Development and International
Development Association
1818 H Street, N.W.
Washington, D.C. 20433
United States of America; and

(b) the Bank's Electronic Address is:

Telex:

Facsimile:

248423 (MCI) or
64145 (MCI)

1-202-477-6391

AGREED as of the Signature Date.

REPUBLIC OF MOLDOVA

By

Authorized Representative

Name: _____

Title: _____

Date: _____

**INTERNATIONAL BANK FOR
RECONSTRUCTION AND
DEVELOPMENT/INTERNATIONAL
DEVELOPMENT ASSOCIATION**
acting as administrator of the Moldova Growth,
Resilience and Opportunities for Well Being (M-
Grow) Program Multi Donor Trust Fund

By

Authorized Representative

Name: _____

Title: _____

Date: _____

SCHEDULE

Availability of Grant Proceeds

Section I. Availability of Grant Proceeds

- A. General.** The Recipient may withdraw the proceeds of the Grant in accordance with the provisions of: (1) Article III of the Standard Conditions; (2) this Section; and (3) such additional instructions as the Bank may specify by notice to the Recipient.
- B. Allocation of Grant Amounts.** The Grant shall be withdrawn in a Single Withdrawal Tranche.
- C. Withdrawal Tranche Release Conditions.** No withdrawal shall be made unless the Bank is satisfied: (1) with the Program being carried out by the Recipient; and (2) with the adequacy of the Recipient's macroeconomic policy framework.
- D. Deposit of Grant Amounts.**

Except as the Bank may otherwise agree:

1. All withdrawals from the Grant Account shall be deposited by the Bank into an account designated by the Recipient ("Deposit Account") and acceptable to the Bank.
 2. The Recipient shall ensure that upon each deposit of an amount of the Grant into the Deposit Account, an equivalent amount is accounted for in the Recipient's budget management system, in a manner acceptable to the Bank.
 3. The Recipient, within seven (7) days after the withdrawal of the Grant from the Grant Account, shall report to the Bank: (a) the exact sum received into the Deposit Account; (b) the details of the account to which the Moldovan Lei equivalent of the Grant proceeds will be credited; and (c) the record that an equivalent amount has been accounted for in the Recipient's budget management systems.
- E. Audit.** Upon the Bank's request, the Recipient shall:
1. have the Deposit Account audited by independent auditors acceptable to the Bank, in accordance with consistently applied auditing standards acceptable to the Bank;
 2. furnish to the Bank as soon as available, but in any case, not later than four (4) months after the date of the Bank's request for such audit, a certified copy of the report of such audit, of such scope and in such detail as the Bank shall reasonably

request, and make such report publicly available in a timely fashion and in a manner acceptable to the Bank; and

3. furnish to the Bank such other information concerning the Deposit Account and their audit as the Bank shall reasonably request.

F. Excluded Expenditures

The Recipient undertakes that the proceeds of the Grant shall not be used to finance Excluded Expenditures. If the Bank determines at any time that an amount of the Grant was used to make a payment for an Excluded Expenditure, the Recipient shall, promptly upon notice from the Bank, refund an amount equal to the amount of such payment to the Bank. Amounts refunded to the Bank upon such request shall be cancelled.

G. Closing Date

The Closing Date is _____.

APPENDIX

Section I. Definitions

1. “Deposit Account” means the account referred to in Section I.D.1 of the Schedule to this Agreement.
2. “Excluded Expenditure” means any expenditure:
 - (a) for goods or services supplied under a contract which any national or international financing institution or agency other than the Bank has financed or agreed to finance, or which the IBRD, the IDA or the Bank has financed or agreed to finance under another loan, credit, grant or any other trust fund credit, or trust fund grant;
 - (b) for goods included in the following groups or sub-groups of the Standard International Trade Classification, Revision 3 (SITC, Rev.3), published by the United Nations in Statistical Papers, Series M, No. 34/Rev.3 (1986) (the SITC), or any successor groups or subgroups under future revisions to the SITC, as designated by the Bank by notice to the Recipient:

Group	Sub-group	Description of Item
112		Alcoholic beverages
121		Tobacco, un-manufactured, tobacco refuse
122		Tobacco, manufactured (whether or not containing tobacco substitutes)
525		Radioactive and associated materials
667		Pearls, precious and semiprecious stones, unworked or worked
718	718.7	Nuclear reactors, and parts thereof; fuel elements (cartridges), non-irradiated, for nuclear reactors

Group	Sub-group	Description of Item
728	728.43	Tobacco processing machinery
897	897.3	Jewelry of gold, silver or platinum group metals (except watches and watch cases) and goldsmiths' or silversmiths' wares (including set gems)
971		Gold, non-monetary (excluding gold ores and concentrates)

- (c) for goods intended for a military or paramilitary purpose or for luxury consumption;
 - (d) for environmentally hazardous goods, the manufacture, use or import of which is prohibited under the laws of the Recipient or international agreements to which the Recipient, and any other goods designated as environmentally hazardous by agreement between the Recipient and the Bank;
 - (e) on account of any payment prohibited by a decision of the United Nations Security Council taken under Chapter VII of the Charter of the United Nations; and
 - (f) with respect to which the Bank determines that corrupt, fraudulent, collusive or coercive practices were engaged in by representatives of the Recipient, without the Recipient having taken timely and appropriate action satisfactory to the Bank to address such practices when they occur.
3. "Financing Agreement" means the agreement between the Recipient and the Association in support of the Program, of the same date as this Agreement, as such agreement may be amended from time to time. "Financing Agreement" includes all appendices, schedules and agreements supplemental to the Financing Agreement.
4. "Loan Agreement" means the loan agreement between the Recipient and the International Bank for Reconstruction and Development in support of the Program, dated the same date as this Agreement, as such loan agreement may be amended

from time to time. “Loan Agreement” includes all appendices, schedules and agreements supplemental to the Loan Agreement.

5. “Program” means the program of objectives, policies, and actions set forth or referred to in the letter dated _____, from the Recipient to the Bank declaring the Recipient’s commitment to the execution of the Program, and requesting assistance from the Bank in support of the Program during its execution and comprising actions taken, including those set forth in Section I.A of Schedule 1 to the Financing Agreement, and actions to be taken consistent with the Program’s objectives.
6. “Signature Date” means the later of the two dates on which the Recipient and the Bank signed this Agreement and such definition applies to all references to “the date of the Grant Agreement” in the Standard Conditions.
7. “Single Withdrawal Tranche” means the amount of the Grant referred to in Section 2.01 of this Agreement.
8. “Standard Conditions” means the “International Bank for Reconstruction and Development and International Development Association Standard Conditions for Grant Financing Made by the Bank out of Trust Funds”, dated February 25, 2019, with the modifications set forth in Section II of this Appendix.

Section II. Modifications to the Standard Conditions

The Standard Conditions are modified as follows:

1. Sections 2.01 (*Project Execution Generally*) and 2.07 (*Financial Management; Financial Statements; Audits*) are deleted in their entirety, and the remaining Sections in Article II are renumbered accordingly.
2. Paragraph (a) of Section 2.03 (renumbered as such pursuant to paragraph 1 above and relating to *Use of Goods, Works and Services*) is deleted in its entirety.
3. Paragraph (c) of Section 2.04 (renumbered as such pursuant to paragraph 1 above) is modified to read as follows:

“Section 2.04. (*Documents; Records*). The Recipient shall ensure that:

... (c) all records evidencing expenditures under the Grant are retained until two years after the Closing Date;”
4. Paragraph (b)(iii) of Section 2.07. (*Visits*) (renumbered as such pursuant to paragraph 1 above) is modified to read as follows:

(iii) enable the Bank's representatives, and, if requested by the Bank, the representatives of the donor(s): (A) to visit any facilities and sites included in the Project; and (B) to examine any documents relevant to the performance of its obligations under the Grant Agreement."

5. Sections 3.03 (*Special Commitment by the Bank*), 3.05 (*Designated Accounts*) and 3.06 (*Eligible Expenditures*) are deleted in their entirety, and the remaining Sections in Article III are renumbered accordingly.

6. The following terms and definitions set forth in the Appendix to the Standard Conditions are modified or deleted as follows, and the following new terms and definitions are added in alphabetical order to the Appendix to the Standard Conditions as follows, with the terms being renumbered accordingly:

(a) The definition of the term "Eligible Expenditure" is modified to read as follows:

"Eligible Expenditures" means any use to which the Grant is put in support of the Program other than to finance expenditures excluded pursuant to the Grant Agreement.

(b) The term "Financial Statements" and its definition as set forth in the Appendix to the Standard Conditions are deleted in their entirety.

(c) The term "Project" is modified to read "Program" and its definition is modified to read as follows:

"Program" means the program referred to in the Grant Agreement in support of which the Grant is made." All references to "Project" throughout these Standard Conditions are deemed to be references to "Program".

NUMĂRUL GRANTULUI _____

Programul Creștere, Reziliență și Oportunități pentru Bunăstare în Moldova (M-GROW) Fondul fiduciar multidonator

Acord de grant

**(Operațiunea Politica de Dezvoltare pentru Sprijinirea Oportunităților
Economice și a Tranziției Climatice)**

între

REPUBLICA MOLDOVA

și

**BANCA INTERNAȚIONALĂ PENTRU RECONSTRUCȚIE ȘI DEZVOLTARE
ȘI ASOCIAȚIA INTERNAȚIONALĂ PENTRU DEZVOLTARE**

**(acționând în calitate de administrator al Fondului fiduciar multidonator al
Programului „Creștere, Reziliență și Oportunități pentru Bunăstare în Moldova
(M-GROW)”**

NUMĂRUL GRANTULUI _____

**Programului „Creștere, Reziliență și Oportunități pentru Bunăstare în Moldova
(M-GROW)
ACORD DE GRANT**

ACORD din data semnării între REPUBLICA MOLDOVA ("Beneficiar") și BANCA INTERNAȚIONALĂ PENTRU RECONSTRUCȚIE ȘI DEZVOLTARE/ASOCIAȚIA INTERNAȚIONALĂ DE DEZVOLTARE ("Banca"), acționând în calitate de administrator al Fondului fiduciar multidonor al Programului „Creștere, Reziliență și Oportunități pentru Bunăstare în Moldova (M-GROW)”. Banca va acorda această finanțare pe baza, inter alia, a (i) acțiunilor pe care Beneficiarul le-a întreprins deja în cadrul Programului și care sunt descrise în secțiunea I.A din Anexa 1 la Acordul de finanțare; (ii) progreselor realizate de Beneficiar în derularea Programului; și (iii) menținerii de către Beneficiar a unui cadru de politică macroeconomică corespunzător.

Prin urmare, Beneficiarul și Banca convin după cum urmează::

**Articolul I
Condiții standard; Definiții**

- 1.01. Condițiile standard (precum sunt definite în Anexa la prezentul Acord) se aplică prezentului Acord și fac parte din acesta.
- 1.02. Cu excepția cazului în care contextul impune altfel, termenii cu majuscule utilizați în prezentul Acord au semnificațiile atribuite acestora în Condițiile Standard sau în Anexa prezentului Acord.

**Articolul II
Grantul**

- 2.01. Banca este de acord să ofere Beneficiarului un Grant în valoare de maximum șapte milioane cinci sute de mii de dolari SUA (7,700,000) („Grant”) pentru a contribui la finanțarea Programului.
- 2.02. Beneficiarul poate retrage fondurile din grant în conformitate cu Secțiunea I.C din Anexa la prezentul Acord.
- 2.03. Grantul este finanțat din fondul fiduciar menționat mai sus, pentru care Banca primește contribuții periodice din partea donatorilor la fondul fiduciar. În conformitate cu Secțiunea 3.02 a Condițiilor Standard, obligațiile de plată ale Băncii în legătură cu acest Acord sunt limitate la valoarea fondurilor puse la dispoziția sa de către donatori în cadrul fondului fiduciar menționat mai sus, iar dreptul Beneficiarului de a retrage fondurile din Grant este condiționat de disponibilitatea acestor fonduri.

Articolul III Programul

- 3.01. Beneficiarul își declară angajamentul față de Program și implementarea acestuia. În acest scop și în conformitate cu Secțiunea 2.08 din Condițiile Standard:
- (a) Beneficiarul și Banca vor face din când în când, la cererea oricăreia dintre părți, un schimb de opinii cu privire la cadrul de politică macroeconomică al Beneficiarului și la progresele înregistrate în desfășurarea Programului;
 - (b) înainte de fiecare schimb de opinii, Beneficiarul va furniza Băncii, în vederea examinării și comentariilor acesteia, un raport privind progresele înregistrate în realizarea Programului, detaliat în funcție de solicitările rezonabile ale Băncii; și
 - (c) fără a se limita la paragrafele (a) și (b) ale prezentei Secțiuni, Beneficiarul va informa prompt Banca cu privire la orice situație care ar avea ca efect inversarea semnificativă a obiectivelor Programului sau a oricărei acțiuni întreprinse în cadrul Programului, inclusiv orice acțiune specificată în Secțiunea I.A din Anexa 1 la Acordul de finanțare.

Articolul IV Remedii suplimentare

- 4.01. Evenimentul suplimentar de suspendare constă în următoarele, și anume apariția unei situații care face improbabilă derularea Programului sau a unei părți semnificative a acestuia.

Articolul V Efectivitatea; Încetarea

- 5.01 Prezentul acord nu va intra în efectivitate până când:
- (a) Banca este convinsă de progresele înregistrate de Beneficiar în realizarea Programului și de corectitudinea cadrului de politică macroeconomică al Beneficiarului; și
 - (b) au fost furnizate Băncii dovezi satisfăcătoare pentru aceasta potrivit cărora executarea și livrarea prezentului Acord în numele Beneficiarului au fost autorizate sau ratificate în mod corespunzător prin toate procedurile guvernamentale aplicabile.
 - (c) Acordul de finanțare a fost executat și livrat și toate condițiile precedente intrării în vigoare a acestuia sau dreptului Împrumutatului de a efectua retrageri în temeiul acestuia (altele decât intrarea în vigoare a prezentului Acord) au fost îndeplinite.

- (d) Acordul de Grant a fost executat și livrat și au fost îndeplinite toate condițiile anterioare intrării sale în vigoare sau dreptului Împrumutatului de a efectua retrageri în temeiul acestuia (altele decât intrarea în vigoare a prezentului Acord).
- 5.02. Ca parte a dovezilor care urmează să fie furnizate în conformitate cu Secțiunea 5.01 (b), se va furniza Băncii un avis satisfăcător pentru Bancă, care să confirme în numele Beneficiarului, că prezentul Acord a fost autorizat sau ratificat în mod corespunzător, executat și livrat în numele său și este obligatoriu din punct de vedere juridic pentru acesta în conformitate cu termenii săi.
- 5.03. Cu excepția cazului în care Beneficiarul și Banca convin altfel, prezentul Acord intră în efect la data la care Banca transmite Beneficiarului notificarea de acceptare a dovezilor solicitate în conformitate cu secțiunea 5.01 („Data intrării în vigoare”). În cazul în care, înainte de data intrării în vigoare, a avut loc un eveniment care ar fi determinat Banca să suspende dreptul beneficiarului de a efectua retrageri din Contul de Grant în cazul în care prezentul acord ar fi intrat în vigoare, Banca poate amâna transmiterea notificării menționate în prezenta Secțiune până când acest eveniment (sau aceste evenimente) a (au) încetat să se producă.
- 5.04. Prezentul Acord și toate obligațiile părților în temeiul acestuia încetează dacă nu a intrat în vigoare la nouăzeci (90) de zile de la data semnării prezentului Acord, cu excepția cazului în care Banca, după luarea în considerare a motivelor întârzierii, stabilește o dată ulterioară în sensul prezentei Secțiuni. Banca notifică imediat beneficiarul cu privire la această dată ulterioară.

Articolul VI

Reprezentantul Beneficiarului; Adrese

- 6.01. Reprezentantul Beneficiarului menționat în secțiunea 7.02 din Condițiile Standard este Ministrul Finanțelor al acestuia.
- 6.02. În sensul Secțiunii 7.01 din Condițiile Standard:
- (a) adresa destinatarului este:
- Ministerul Finanțelor
Str. Constantin Tănase, 7
MD-2005 Chișinău
Republica Moldova; și
- (b) Adresa electronică a Destinatarului este:
- Facsimil:

(373 22) 262661

6.03. În sensul Secțiunii 7.01 din Condițiile Standard:

(a) adresa Băncii este:

Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare și Asociația
Internațională pentru Dezvoltare
1818 H Street, N.W.
Washington, D.C. 20433
Statele Unite ale Americii; și

(b) Adresa electronică a Băncii este:

Telex:

Facsimil:

248423 (MCI) sau
64145 (MCI)

1-202-477-6391

CONVENIT la data semnării.

REPUBLICA MOLDOVA

Lângă

Reprezentant autorizat

Nume: _____

Titlu: _____

Dată: _____

**BANCA INTERNAȚIONALĂ PENTRU
RECONSTRUCȚIE ȘI
DEZVOLTARE/ASOCIAȚIA INTERNAȚIONALĂ
PENTRU DEZVOLTARE
în calitate de administrator al Fondului Fiduciar
pentru Creștere, Reziliență și Oportunități pentru
Bunăstare în Moldova (M-Grow)**

Lângă

Reprezentant autorizat

Nume: _____

Titlu: _____

Dată: _____

ANEXĂ

Disponibilitatea fondurilor Grantului

Secțiunea I. Disponibilitatea fondurilor Grantului

- A. General.** Beneficiarul poate efectua trageri din contul Grantului în conformitate cu prevederile: (1) Articolul III al Condițiilor Standard; (2) prezenta Secțiune; și (3) orice instrucțiuni suplimentare pe care Banca le poate specifica prin notificarea Beneficiarului.
- B. Alocarea fondurilor Grantului.** Grantul se trage într-o singură tranșă.
- C. Condiții de deblocare a tranșei.** Nici o tragere nu va fi efectuată decât dacă Banca este satisfăcută: (1) de derularea Programului de către Beneficiar; și (2) de conformitate a cadrului de politică macroeconomică al Beneficiarului.
- D. Depozitarea fondurilor de grant.**

Cu excepția cazului în care Banca poate conveni altfel:

1. Toate retragerile din Contul de Grant vor fi depuse de Bancă într-un cont desemnat de Beneficiar ("Cont de Depozit") și acceptabil pentru Bancă.
 2. Beneficiarul se va asigura că la fiecare depunere a unei sume din Grant în Contul de Depozit, o sumă echivalentă este contabilizată în sistemul de gestiune bugetară al Beneficiarului, într-o manieră acceptabilă pentru Bancă.
 3. Beneficiarul, în termen de șapte (7) zile de la retragerea Grantului din Contul Grantului, va raporta Băncii: (a) suma exactă primită în Contul de Depozit; (b) detaliile contului în care va fi creditat echivalentul în lei moldovenești al încasărilor din grant; și (c) înregistrarea că o sumă echivalentă a fost contabilizată în sistemele de gestiune bugetară ale beneficiarului.
- E. Audit.** La cererea Băncii, Destinatarul:
1. Contul de Depozit este auditat de auditori independenți acceptabili pentru Bancă, în conformitate cu standardele de audit aplicate în mod consecvent și acceptabile pentru Bancă;
 2. să furnizeze Băncii de îndată ce va fi disponibil, dar în orice caz, nu mai târziu de patru (4) luni de la data solicitării Băncii pentru un astfel de audit, o copie certificată a raportului unui astfel de audit, cu amplexarea și în detalii pe care banca le va solicita în mod rezonabil, și să pună acest raport la dispoziția publicului în timp util și într-o manieră acceptabilă pentru Bancă; și

3. să furnizeze Băncii orice alte informații privind Contul de Depozit și auditul acestora pe care banca le va solicita în mod rezonabil.

F. Cheltuieli excluse

Beneficiarul se angajează ca fondurile din Grant să nu fie utilizate pentru finanțarea cheltuielilor excluse. În cazul în care Banca stabilește în orice moment că o sumă din Grant a fost utilizată pentru a efectua o plată pentru o Cheltuială Excluse, Beneficiarul va rambursa imediat Băncii, la notificarea Băncii, o sumă egală cu suma unei astfel de plăți. Sumele rambursate Băncii la cererea respectivă vor fi anulate.

G. Data închiderii

Data limită este _____.

APENDICE

Secțiunea I. Definiții

1. "Cont de depozit" înseamnă contul menționat în Secțiunea I.D.1 din Anexa la prezentul Acord.
2. "Cheltuieli excluse" înseamnă orice cheltuială:
 - (a) pentru bunuri sau servicii furnizate în temeiul unui contract pe care orice instituție sau agenție de finanțare națională sau internațională, alta decât banca, le-a finanțat sau au convenit să le finanțeze sau pe care BIRD, IDA sau banca le-a finanțat sau au convenit să le finanțeze în temeiul unui alt împrumut, credit, grant sau orice alt credit al fondului fiduciar sau al unui grant al fondului fiduciar;
 - (b) pentru mărfurile incluse în următoarele grupe sau subgrupuri ale standardului
Clasificarea comerțului internațional, Revizuirea 3 (CTCI, Rev.3), publicată de Organizația Națiunilor Unite în Statistical Papers, Seria M, Nr. 34/Rev.3 (1986) (CICIS), sau orice grupuri sau subgrupuri succesoare în curs de revizuire viitoare ale CTCI, astfel cum au fost desemnate de Bancă printr-o notificare către Destinatar:

Grup	Subgrup	Descrierea articolului
112		Băuturi alcoolice
121		Tutun, neprelucrat, deșeuri de tutun
122		Tutun, fabricat (cu sau fără înlocuitori de tutun)
525		Materiale radioactive și asociate
667		Perle, pietre prețioase și semiprețioase, neprelucrate sau prelucrate
718	718.7	Reactoare nucleare și părți ale acestora; elemente combustibile (cartușe),

Grup	Subgrup	Descrierea articolului
		neiradiate, pentru reactoare nucleare
728	728.43	Mașini de prelucrare a tutunului
897	897.3	Bijuterii din aur, argint sau metale din grupa platinei (cu excepția ceasurilor și a cutiilor de ceasuri) și articole de aurărie sau argintărie (inclusiv pietre prețioase încastate)
971		Aur nemonetar (cu excepția minereurilor de aur și a concentratelor)

- (c) pentru bunuri destinate unui scop militar sau paramilitar sau pentru consum de lux;
 - (d) pentru mărfuri periculoase pentru mediu, a căror fabricare, utilizare sau import este interzisă în conformitate cu legile Beneficiarului sau acordurile internaționale la care Beneficiarul, precum și orice alte bunuri desemnate ca fiind periculoase pentru mediu prin acordul dintre Beneficiar și Bancă;
 - (e) din cauza oricărei plăți interzise printr-o decizie a Consiliului de Securitate al Organizației Națiunilor Unite luată în temeiul capitolului VII din Carta Organizației Națiunilor Unite; și
 - (f) cu privire la care Banca stabilește că au fost întreprinse practici corupte, frauduloase, coluzive sau coercitive de către reprezentanții Beneficiarului, fără ca Beneficiarul să fi luat măsuri în timp util și adecvate satisfăcătoare pentru Bancă pentru a aborda astfel de practici atunci când acestea au loc.
3. "Acord de finanțare" înseamnă acordul dintre Beneficiar și Asociație în sprijinul Programului, la aceeași dată ca și prezentul Acord, deoarece un astfel de acord poate fi modificat din când în când. "Acordul de finanțare" include toate anexele, programele și acordurile suplimentare la Acordul de finanțare.

4. "Acord de împrumut" înseamnă Acordul de împrumut dintre Beneficiar și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare în sprijinul Programului, datat la aceeași dată cu prezentul Acord, deoarece un astfel de acord de împrumut poate fi modificat din când în când. "Contractul de împrumut" include toate anexele, anexele și acordurile suplimentare la Contractul de împrumut.
5. "Program" înseamnă programul de obiective, politici și acțiuni stabilite sau menționate în scrisoarea din data _____, de la Beneficiar către Bancă prin care se declară angajamentul Beneficiarului față de executarea Programului și se solicită asistență din partea Băncii în sprijinul Programului în timpul executării acestuia și care cuprinde acțiunile întreprinse, inclusiv cele prevăzute în Secțiunea I.A din Anexa 1 la Acordul de finanțare, și acțiunile care trebuie întreprinse în concordanță cu obiectivele Programului.
6. "Data semnării" înseamnă cea mai recentă dintre cele două date la care Beneficiarul și Banca au semnat prezentul Acord și o astfel de definiție se aplică tuturor trimiterilor la "data Acordului de grant" din Condițiile standard.
7. "Tranșă unică de retragere" înseamnă valoarea grantului menționat în secțiunea 2.01 din prezentul acord.
8. "Condiții Standard" înseamnă "Condițiile standard ale Băncii Internaționale pentru Reconstrucție și Dezvoltare și Asociația Internațională de Dezvoltare pentru finanțarea granturilor acordate de bancă din fonduri fiduciare", din data de 25 februarie 2019, cu modificările prevăzute în secțiunea II a prezentei anexe.

Secțiunea II. Modificări ale Condițiilor Standard

Condiții standard se modifică după cum urmează:

1. Secțiunile 2.01 (*Executarea proiectului în general*) și 2.07 (*Management financiar; Situații financiare; audituri*) sunt eliminate în întregime, iar celelalte secțiuni din articolul II sunt renumerotate în consecință.
2. Paragraful (a) din Secțiunea 2.03 (renumerotat ca atare în conformitate cu paragraful 1 de mai sus și referitor la *Utilizarea Bunurilor, Lucrărilor și Serviciilor*) se elimină în întregime.
3. Punctul (c) din secțiunea 2.04 (renumerotat ca atare în conformitate cu paragraful 1 de mai sus) se modifică după cum urmează:

"Secțiunea 2.04. (*Documente; Înregistrări*). Destinatarul se va asigura că:

... (c) toate înregistrările care atestă cheltuielile în cadrul grantului sunt păstrate până la doi ani de la data închiderii;"

4. Paragraful (b) (iii) din secțiunea 2.07. (*Vizite*) (renumerotat ca atare în conformitate cu paragraful 1 de mai sus) se modifică după cum urmează:

(iii) să permită reprezentanților băncii și, la cererea băncii, reprezentanților donatorului/donatorilor: (A) să viziteze orice facilități și amplasamente incluse în proiect; și (B) să examineze orice documente relevante pentru îndeplinirea obligațiilor sale în temeiul acordului de grant."

5. Secțiunile 3.03 (*Angajament special al băncii*), 3.05 (*Conturi desemnate*) și 3.06 (*Cheltuieli eligibile*) sunt eliminate în întregime, iar celelalte secțiuni din articolul III sunt renumerotate în consecință.

6. Următorii termeni și definiții prevăzuți în apendicele la condițiile standard se modifică sau se elimină după cum urmează, iar următorii termeni și definiții noi sunt adăugați în ordine alfabetică la apendicele la condițiile standard, după cum urmează, termenii fiind renumerotați în consecință:

(a) Definiția termenului "cheltuieli eligibile" se modifică după cum urmează:

"Cheltuieli eligibile" înseamnă orice utilizare a grantului în sprijinul programului, alta decât finanțarea cheltuielilor excluse în temeiul acordului de grant.

(b) Termenul "situații financiare" și definiția acestuia, astfel cum este prezentată în anexa la condițiile standard, se elimină în întregime.

(c) Termenul "Proiect" este modificat pentru a citi "Program" și definiția sa este modificată pentru a citi după cum urmează:

"Program" înseamnă programul menționat în Acordul de grant în sprijinul căruia se acordă grantul." Toate referințele la "Proiect" din aceste Condiții Standard sunt considerate a fi referințe la "Program".

Argumentarea necesității

aprobării semnării Acordului de Grant dintre Republica Moldova, Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare și Asociația Internațională pentru Dezvoltare pentru realizarea Programului Fondului fiduciar multidonator al Programului „Creștere, Reziliență și Oportunități pentru Bunăstare în Moldova (M-GROW)”, în vederea cofinanțării Programului „Operațiunea Politica de Dezvoltare pentru Sprijinirea Oportunităților Economice și a Tranziției Climatice”

A. Descrierea contractului de stat

1. Informații generale:

La data de 08 noiembrie 2024, Ministerul Finanțelor a solicitat sprijinul Băncii Mondiale pentru un nou Program de operațiuni pentru politici de dezvoltare.

Prin urmare, reprezentanții Băncii Mondiale au organizat mai multe întrevederi cu autoritățile publice centrale ale Republicii Moldova, în vederea identificării măsurilor de politici ce urmează a fi susținute de Programul respectiv. Ca rezultat al discuțiilor, Banca Mondială a remis în adresa Ministerului Finanțelor versiunea finală a Matricei de politici pentru a fi coordonată cu instituțiile responsabile, precum și proiectul Acordului de grant dintre Republica Moldova, Banca Internațională pentru Reconstrucție și Asociația Internațională pentru Dezvoltare pe marginea Programului Fondului fiduciar multidonator al Programului „Creștere, Reziliență și Oportunități pentru Bunăstare în Moldova (M-GROW)”.

Proiectul Acordului de grant este un acord interstatal.

Proiectul Acordului în cauză este constituit din 6 articole, inclusiv Planul disponibilității debursării grantului, Anexa și Condițiile Standard, care constituie părți integrante ale Acordului, care conține clauze privind suma asistenței financiare, procedura de debursare, etc.

Termenul limită de intrare în vigoare a Acordului respectiv este de 90 zile de la data semnării Acordului. După cum se menționează în art. V. pct. 5.04 din proiectul Acordului: „Prezentul Acord și toate obligațiile părților în temeiul acestuia vor înceta dacă nu au intrat în vigoare până la data de nouăzeci (90) de zile de la data prezentului Acord, cu excepția cazului în care Banca, după examinarea motivelor întârzierii, stabilește o dată ulterioară în sensul prezentei secțiuni. Banca va notifica imediat Beneficiarul cu privire la această dată ulterioară.”

2. Informații privind conținutul contractului:

Grantul, urmează a fi acordat în baza celor 11 condiționalități ce țin de creșterea competitivității sectorului privat prin facilitarea intrării și ieșirii pe piață, îmbunătățirea capacității de angajare și accesul la educație de calitate, precum și îmbunătățirea securității

energetice și promovarea agriculturii climatice inteligente. La momentul actual, toate condiționalitățile au fost realizate, respectiv fiind adoptate toate actele normative/legislative.

În acest context, după intrarea în vigoare a Acordului de grant va fi posibilă efectuarea debursării resurselor financiare din contul acestuia.

Conform prevederilor Acordului dat, Republica Moldova urmează să beneficieze de un grant în sumă de 7,7 mil. dolari SUA. Grantul urmează a fi debursat într-o singură tranșă.

Proiectul Acordului de grant invocat mai sus, va intra în vigoare din momentul îndeplinirii tuturor condițiilor specificate în proiectul Acordului de grant.

Proiectul Acordului respectiv nu este menit să implementeze și să amendeze/substitue un alt contract în vigoare. În cazul acceptului reciproc, Acordul poate fi amendat cu respectarea legislației naționale.

B. Analiza de impact

Aspectul politic, cultural și social:

Proiectul Acordului de grant nu contravine politicii interne și externe promovate de Republica Moldova.

Aspectul economic și de mediu:

Resursele financiare din grantul respectiv vor fi utilizate pentru finanțarea necesităților bugetului de stat. Măsurile de politici sunt axate pe asigurarea sprijinului asupra oportunităților economice și a tranziției climatice în Republica Moldova.

Măsurile de politici prevăd 11 condiționalități ce țin de: creșterea competitivității sectorului privat prin facilitarea intrării și ieșirii pe piață, îmbunătățirea capacității de angajare și accesul la educație de calitate, precum și îmbunătățirea securității energetice și promovarea agriculturii climatice inteligente.

Aspectul normativ: Proiectul Acordului în cauză este compatibil cu instrumentele internaționale la care Republica Moldova este parte.

Aspectul instituțional și organizatoric: Aplicarea prevederilor proiectul Acordului nu necesită întreprinderea măsurilor suplimentare privind înființarea unor instituții noi sau reorganizarea celor existente și nu va condiționa abilitarea unor persoane sau instituții cu împuterniciri noi.

Aspectul financiar: Suma grantului este de 7,7 mil. dolari SUA. Grantul va fi acordat sub formă de suport bugetar și urmează a fi debursat într-o singură tranșă. Prezentul acord nu impune obligații financiare suplimentare din partea Republicii Moldova.

Aspectul temporar:

Proiectul Acordului de grant invocat mai sus, va intra în vigoare după îndeplinirea tuturor condițiilor specificate în proiectul Acordului de grant.

D. Aspectul procedural al semnării

Textul autentic al Acordului de grant va fi semnat în limba engleză, aceasta fiind de referință. Textul Acordului tradus în limba română va fi utilizată în scopuri administrative și interne, fără a influența valabilitatea juridică a documentului semnat în limba engleză.

Pentru semnarea Acordului de grant din partea Republicii Moldova va fi împuternicită dna Victoria Belous, ministra finanțelor. Locul și data semnării grantului, vor fi stabilite ulterior, conform acordului părților semnatare.

Ministru

Victoria BELOUS